

“(d) for the second reading and reference of a bill to a standing, special or legislative committee or to a Committee of the Whole;

(e) for the consideration of any amendment to be proposed at the report stage of any bill reported from any standing, special or legislative committee;”

That Standing Order 44 be amended by adding the following new subsection:

“5(2) Questions may also be addressed orally at the time specified in Standing Order 18(3) to a member of the Board of Internal Economy designated by the Board.”

That Standing Order 45(7) be deleted and the following substituted therefor:

“(7) When it is provided in any Standing or Special Order of the House that any specified business shall be continued beyond the ordinary daily time of adjournment or that any such business shall be forthwith disposed of or concluded in any sitting, the adjournment proceedings in that sitting shall be suspended unless the sitting is extended pursuant to Standing Order 18(4).”

That Standing Order 46(4) be deleted and the following substituted therefor:

“(4) Reports, returns or other papers laid before the House in accordance with an Act of Parliament shall thereupon be deemed to have been permanently referred to the appropriate standing committee.”

That Standing Order 51 be deleted and the following substituted therefor:

“51. A motion to refer a bill, resolution, or any question to any standing, special or legislative committee or to a Committee of the Whole, shall preclude all amendment of the main question.”

That Standing Order 62(9) be deleted and the following substituted therefor:

“(9) In each of the periods described in section (5) of this Standing Order, not more than two opposition motions shall be motions that shall come to a vote. The duration of proceedings on any such motion shall be stated in the notice relating to the appointing of an allotted day or days for those proceedings. On the last day appointed for proceedings on a motion that shall come to a vote, at fifteen minutes before the ordinary daily time of adjournment the Speaker shall interrupt the proceedings and forthwith put, without further debate or amendment, every question necessary to dispose of the said proceeding.”

That Standing Order 62(10) be deleted and the following substituted therefor:

“(10) On the last allotted day in each period, but, in any case, not later than the last sitting day in each period, at fifteen minutes before the ordinary daily time of adjournment, the Speaker shall interrupt the proceedings then in progress and, if those proceedings are not in relation to a motion that shall come to a vote, the Speaker shall put forthwith successively, without debate or amendment, every question necessary to dispose of any item of business relating to interim supply,

«d) portant deuxième lecture et renvoi d'un projet de loi à un comité permanent, spécial ou législatif, ou à un comité plénier de la Chambre;

e) portant prise en considération de tout amendement à proposer lors de l'étude à l'étape du rapport d'un projet de loi dont a fait rapport un comité permanent, spécial ou législatif;»

Qu'on modifie l'article 44 en ajoutant le nouveau paragraphe suivant:

«5.(2) On peut aussi poser des questions orales, au moment prescrit au paragraphe 18(3), à un membre du Bureau de la régie interne désigné par le Bureau.»

Qu'on supprime le paragraphe 45(7) et qu'on le remplace par ce qui suit:

«(7) Quand un article du Règlement ou un ordre spécial de la Chambre porte que l'étude d'une affaire en particulier se poursuit après l'heure ordinaire de l'ajournement quotidien ou qu'il faut conclure l'affaire en question ou en disposer sur le champ au cours d'une séance donnée, le débat sur l'ajournement de la séance est suspendu, sauf si la séance est prolongée en vertu du paragraphe 18(4).»

Qu'on supprime le paragraphe 46(4) et qu'on le remplace par ce qui suit:

«(4) Les rapports, états ou autres documents déposés à la Chambre en conformité d'une loi du Parlement sont réputés renvoyés en permanence au comité permanent compétent.»

Qu'on supprime l'article 51 et qu'on le remplace par ce qui suit:

«51. Une motion portant renvoi d'un projet de loi, d'une résolution ou d'une question quelconque à un comité permanent, spécial ou législatif, ou à un comité plénier, exclut tout autre amendement à la question principale.»

Qu'on supprime le paragraphe 62(9) et qu'on le remplace par ce qui suit:

«(9) Au cours de chacune des périodes décrites au paragraphe (5) du présent article, au plus deux motions de l'opposition peuvent être des motions à mettre aux voix. La durée des délibérations sur une telle motion est précisée dans le préavis relatif à l'attribution d'un ou de plusieurs jours réservés à ces délibérations. Le dernier jour réservé aux délibérations sur une motion à mettre aux voix, quinze minutes avant l'heure ordinaire de l'ajournement quotidien, l'Orateur suspend les délibérations et met aux voix, sur le champ et sans autre débat ni amendement, toute question nécessaire pour disposer des affaires relatives à ladite motion.»

Qu'on supprime le paragraphe 62(10) et qu'on le remplace par ce qui suit:

«(10) Le dernier jour désigné de chaque période, mais au plus tard le dernier jour de séance de la période, quinze minutes avant l'heure ordinaire de l'ajournement quotidien, l'Orateur suspend les délibérations alors en cours et, si ces délibérations n'ont pas trait à une motion à mettre aux voix, il met aux voix, sur le champ et successivement, sans débat ni amendement, toutes les questions nécessaires pour disposer de toute affaire relative aux crédits provisoires, au budget principal des